

# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

9. Juli 2015 | NR. 28

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**

Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald



Kriesbaumen bei Guggisberg | Foto: Hp. Etter

7 Stellenmarkt

8 Wohnungen/Liegenschaften

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

**Zwahlen Mode**  
Schwarzenburg  
Bernstrasse 5  
Tel. 031 731 02 78

**Baustellen-Sonderverkauf**  
alle Sommerartikel  
ohne Accessoires  
**30% Rabatt**  
bei 4 St. **40%**  
ab 5 St. **50%**

Wir haben klimatisiert!

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

**Belp und Umgebung:**  
!!! Achtung Ärztenotruf Neue Nummer !!!  
Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung **0900 57 67 47** (medphone 1.98 Fr./Min.)

**Schwarzenburgerland:**  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Riggisberg und Umgebung:**  
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Aaretal von Rubigen bis Kiesen:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**

**Region Münsingen, Worb, Belp**  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft. Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon **031 511 37 37**

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

**KANTON BERN**  
**Amt für Wald des Kantons Bern**

**Reorganisation Amt für Wald per 1. Juli 2015**

Das Amt für Wald des Kantons Bern wird reorganisiert. Ab dem 1. Juli 2015 stehen folgende vier Waldabteilungen als regionale Ansprechpartner zur Verfügung:

- Waldabteilung Alpen, Schlossgasse 6, Postfach 51, 3752 Wimmis, 033 655 52 00, mail: wald.alpen@vol.be.ch

- Waldabteilung Voralpen, Schwand 2, 3110 Münsingen, 031 636 04 50, mail: wald.voralpen@vol.be.ch

- Waldabteilung Mittelland, bis Ende Oktober 2015, Inforama Seeland, Herrenhalde 80, 3232 Ins, 032 312 91 91, mail: wald.mittelland@vol.be.ch, ab 1.11.2015 Rütli, 3052 Zollikofen

- Waldabteilung Berner Jura, Pierre-Pertuis 7, Postfach 54, 2710 Tavannes, 032 481 11 55, mail: foret.jurabernois@vol.be.ch

**Für die Gemeinden des Anzeigers Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland ist neu die Waldabteilung Voralpen zuständig, mit Ausnahme der Gemeinde Oberbalm, welche zur Waldabteilung Mittelland gehört.**

Die zuständige Waldabteilung pro Gemeinde kann unter [www.be.ch/foerstersuche](http://www.be.ch/foerstersuche) abgefragt werden.

G. Knauer, Leiter Waldabteilung Voralpen  
J. Schneider, Leiter Waldabteilung Mittelland

**GEMEINDEN**  
**BELP**

**Öffentliche Planaufgabe – UeO ZPP Nr. XVI «Oberried» (Sektoren A und B) mit geringfügiger Änderung Anhang 2 Baureglement**

Der Gemeinderat Belp bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die UeO ZPP Nr. XVI «Oberried» (Sektoren A und B) und die geringfügige Änderung des Anhangs 2 des Baureglements zur öffentlichen Auflage.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 10. Juli bis 10. August 2015, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büroöffnungszeiten öffentlich auf.

Der Gemeinderat beabsichtigt, die Änderung des Anhangs 2 des Baureglements im Verfahren für geringfügige Änderungen nach Art. 122 Bauverordnung vom 6. März 1985 zu beschliessen.

Einsprachen oder Rechtsverwendungen gegen vorerwähnte Überbauungsordnung und die Änderung des Anhangs 2 des Baureglements sowie gegen das geringfügige Verfahren sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp, einzureichen.  
3123 Belp, 29. Juni 2015  
Der Gemeinderat

**Verordnung über die Benützung des Aare- und Gürbesaals im Dorfzentrum Kreuz**

Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung bekannt, dass die Verordnung über die Benützung des Aare- und Gürbesaals im

Dorfzentrum Kreuz überarbeitet und durch den Gemeinderat Belp am 25. Juni 2015 genehmigt wurde. Sie tritt per 1. Juli 2015 in Kraft.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.  
Belp, 3. Juli 2015  
Der Gemeinderat

**Sanierung Burggässli Verkehrsbehinderungen infolge Sanierung**

Infolge Einbau Nahwärmeleitung, Regenabwasserleitung und Belagserneuerung kann es ab 27. Juli 2015 zu Verkehrsbehinderungen im Burggässli kommen. Zwischen dem **27. 7. und dem 10. 8. 2015** ist die Einfahrt von Seite Käserestrasse ins Burggässli gesperrt. Während dieser Zeit ist das Burggässli nur über die Hohlburgstrasse erreichbar.

Ab dem 10. 8. 2015 ist das Burggässli einseitig befahrbar. Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals oder der Verkehrsdienste zu beachten.

Dauer der Behinderung bis Ende November 2015.

Für Auskünfte steht André Bürki (Abteilung Bau) zur Verfügung, Tel. 031 818 22 43. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgänglichen Verkehrsmassnahmen.

Abteilung Bau, Belp

**Baupublikation**

Gesuchsteller: Beer Sandra Verena, Schmidt Erhard Martin, Nünenenweg 43, 3123 Belp.

Projektverfasser: Zubesch Kamine AG, Grünastrasse 50, 3084 Wabern. Bauvorhaben: Einbau eines Cheminéeofens mit Kaminanlage im Obergeschoss des Einfamilienhauses.

Bauart: Kamin in Chromnickelstahl. Standort: Nünenenweg Nr. 43, auf Gbbl. Nr. 2741, Bauzone ZPP Nr. 11, Riedli II, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 605 250/192 205.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Auflage- und Einsprachefrist: 3. August 2015. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken).  
Belp, 25. Juni 2015,  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: Riesen Oliver, Schläpfer Riesen Martina, Hubacherweg 31, 3097 Liebfeld.

Projektverfasser: Idealbau AG, Schlossstrasse 3, 4922 Bützberg. Bauvorhaben: Abbruch des Einfamilienhauses. Neubau eines freistehenden, unterkellerten, zweigeschossigen Einfamilienhauses. Erstellen einer Terrasse mit Pergola südlich davon. Anbau eines eingeschossigen Unterstandes mit Gerüst nördlich vom Hauptgebäude.

Bauart: Bauweise in Beton- und Mauerwerkskonstruktion, Fassaden weiss

**Rohrer**

Genuss völlig unvernetzt

Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!

Rohrer HighEnd Analog & Digital  
Belpbergstr. 14  
3125 Toffen  
031 819 44 77  
rohrerhifi.ch  
Di-Fr 14 - 18.30 h  
Sa 10 - 16 h

**Gantrisch Taxi**  
079 563 22 22

**Taxi**  
079 563 22 22

**Nachtbetrieb**  
Reisen bis 16 Personen

**HONDA**

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

**sohnverlag**  
print & media

vielseitig kompetent kreativ

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
[www.sohnverlag.ch](http://www.sohnverlag.ch)

**Yreneli-Tee**  
70g für Fr. 7.80

Haarzept aus der alten "Guggisberg-Zeit"

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**Gurnigel Berghaus**

have a look...  
[www.gurnigel-berghaus.ch](http://www.gurnigel-berghaus.ch)

**bavaab**  
Bernischer Anwaltsverband  
Association des avocats bernois

Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:  
[www.bav-aab.ch](http://www.bav-aab.ch)

**Pflege zuhause?**

ASPS

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

**SPITEX DELTA**  
Tel. 031 721 50 20  
[www.spitex-delta.ch](http://www.spitex-delta.ch)

**Allergien**  
Heuschnupfen, Tierhaare, Lebensmittel  
Bioresonanz hilft

Silvia Bigler  
3150 Schwarzenburg 031 731 15 65  
[silvia.bigler@bluewin.ch](mailto:silvia.bigler@bluewin.ch)

**Mulden-Service**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – neu: 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger Recycling**  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
[www.gasser-recycling.ch](http://www.gasser-recycling.ch)

AB SOFORT IST DIE GARTENMÖBEL AUSSTELLUNG ERÖFFNET

**möbeltrend.ch**  
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp  
[www.moebeltrend.ch](http://www.moebeltrend.ch)  
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun

KOSTENLOSE LIEFERUNG



verputzt, Flachdach extensiv begrünt. Terrasse mit Pergola in Holzkonstruktion, Unterstand mit Geräteraum in Holzkonstruktion, Flachdach.  
Standort: Muristrasse Nr. 19, auf GbbL Nr. 1303, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 603 695/193 950.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung / ARA, Meteorwasser in Vorfluter.

Auflageort und Einsprachestelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.  
Auflage- und Einsprachefrist: 3. August 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Belp, 29. Juni 2015

Abteilung Bau, Jürg Aebersold

#### Belp

##### Baupublikation

BG Nr.: bbw 274/2015

Bauherrschaft und Projektverfasser:

**Energie Belp AG**, Rubigenstrasse 12,

Postfach 193, 3123 Belp

Bauvorhaben: **Ersatz eines Abschnittes der bestehenden Wasserleitung in der Dorfstrasse. Einbau eines T-Stückes in der bestehenden Nahwärmeversorgungsleitung.**

Standort: Belp, Dorfstrasse, Parz.-Nrn. 832, 1182, 2593, Kernzone, Strassenareal  
Gewässerschutzmassnahme: Keine Gewässerschutzbereich A

Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes, Art. 80 ff SG  
Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2015  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 2. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### GUGGISBERG

##### Aus dem Gemeinderat

**Sanierung Gemeindefrass Riedacker-Zollhaus – Verkehrsbehinderung ev. Strassensperrung**

Vorgezogen wird die Sanierung des Durchlasses im Vögtigraben. Am 16. und 17. Juli 2015 muss die Strasse voraussichtlich in diesem Bereich jeweils von 07.30 Uhr bis 17.00 Uhr gesperrt werden (die Durchfahrt über die Mittagszeit wird gewährleistet).

**Gemeindeverwaltung: Lehrabschluss**

##### Laura Branger

Die Auszubildende Laura Branger hat ihre Lehrabschlussprüfung mit Erfolg bestanden. Gemeinderat und Verwaltung gratulieren ihr zu dieser Leistung herzlich.

##### Guggi.tv

Die Reportage zum Freilichttheater „Ds Vreneli ab em Guggisberg“ der Bühne Schwarzenburg ist aufgeschaltet (Spielzeit 10. Juli bis 22. August 2015).

Guggisberg, 06. Juli 2015  
Der Gemeinderat

#### Guggisberg

##### Baupublikation

BG Nr.: bbw 248/2015

Bauherrschaft: **Esther und Hanspeter Flückiger**, Stutz 339, 3158 Guggisberg  
Projektverfasser: Berger Holzbau GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt

Bauvorhaben: **Abbruch bestehender Pferdestall und Nebengebäude, Neubau Pferdestall und Mistplatz, Erstellen einer neuen Zufahrt**

Standort: Guggisberg, Stutz Laubbach 339, Parzelle-Nr. 221, Landwirtschaftszone Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem. Versickerungsanlage bestehend. Gewässerschutzbereich B  
Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 ff RPG

– Bauen in Waldnähe, Art. 25, 26, 27 KWaG  
Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Guggisberg, Gemeindehaus, 3158 Guggisberg

Einsprachefrist: bis und mit 10. August 2015

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 9. Juli 2015

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### KIRCHDORF

##### Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage

Gemäss Art. 68 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2015 während 30 Tagen, das heisst vom 19. Juni 2015 bis 20. Juli 2015, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Die Gemeindegemeinschaft

##### Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennenlernen, plaudern... Das Mittagessen kostet zirka 17.– und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

##### Jahresplanung 2015

10. Juli:

Restaurant Linde, 031 781 05 88

14. August:

Gasthof Ochsen, 031 781 03 01

11. September:

Restaurant Dörfli, 031 781 02 72

9. Oktober:

Restaurant Linde, 031 781 05 88

13. November:

Gasthof Ochsen, 031 781 03 01

11. Dezember:

Restaurant Dörfli, 031 781 02 72



#### KIRCHENTHURNEN

##### Baupublikation

Gesuchsteller: Martin Wenger, Alte Moosgasse 9, 3128 Kirchenthurnen.  
Projektverfasser: GLB Emmmental, Christian Hauert, Schüpbachstrasse 26, 3543 Emmenmatt.

Bauvorhaben: Erweiterung des bestehenden Schweinestalles.  
Standort: Kirchenthurnen - GbbL Nr. 126, Alte Moosgasse 9c.  
Koordinaten: 605 200 / 185 850.  
Zone: Landwirtschaftszone.

Schutzzone: Gewässerschutzbereich B.  
Hauptmasse: gemäss Gesuchsakten.

Bauart und Baumaterialien: gemäss Gesuchsakten.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Tierische Abwässer in best. Güllegrube, Dachwasser wird auf der eigenen Parzelle versickert.

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Bernstrasse 8, 3128 Kirchenthurnen.

Auflage- und Einsprachefrist: 10. 8. 2015.  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG Art. 31).  
Kirchenthurnen, 1. 7. 2015  
RegioBV Westamt  
Namens der  
Gemeinde-Baupolizeibehörde

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

##### Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.

**Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr.** Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

**Tarif:** Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig



#### LOHNSTORF

##### Trinkwasserqualität

Gemäss den amtlichen Untersuchungen des Kantonalen Laboratoriums vom Juni 2015 hat das Trinkwasser der Wasserversorgung den gesetzlichen Anforderungen entsprochen. Die bakteriologische Qualität war einwandfrei. Der Härtegrad des Wassers liegt mit 36,6 im Bereich «hart». Das Wasser stammt aus den Quellen Mühlebach und dem Grundwasserpumpwerk Mad, es wird mit einer Ultravioletanlage desinfiziert. Weitere Auskünfte können bei der Gemeindegemeinschaft Lohnstorf (031 809 08 80) eingeholt werden.



#### MÜHLETHURNEN

##### Geschlossene Gemeindeverwaltung infolge Renovationsarbeiten

Aufgrund diverser Renovationsarbeiten bleibt die Gemeindeverwaltung von **Donnerstag, 9. Juli 2015 bis Montag, 20. Juli 2015** geschlossen. Ab **Dienstag, 21. Juli 2015** gelten wieder die gewöhnlichen Öffnungszeiten.

Die Gemeindeverwaltung



#### NOFLEN

##### Baupublikation

Gesuchsteller: Samuel Stucki, Neumatt 48, 3116 Noflen.

Projektverfasser: Alfred Bieri, Architekt Techniker HTL, Häsene, 3116 Noflen.

Bauvorhaben: Neubau Laufstall (Liegeboxen, Fressplatz & Tenn) und Einstellraum.

Standort: Neumatt, Landwirtschaftszone, Koordinaten 607 750/184 285.

Hauptmasse: gemäss Gesuchsakten.  
Bauart und Baumaterialien: gemäss Gesuchsakten.

Beanspruchte Ausnahmen: Keine.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: gemäss Gesuchsakten.

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Kirchgasse 42, 3116 Kirchdorf.

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 3. 8. 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG Art. 31).  
Noflen, 25. 6. 2015  
Baubewilligungsbehörde Noflen  
RegioBV Westamt



#### RIGGISBERG

##### Bibliothek: Öffnungszeiten während der Sommerferien

In den Sommerferien (4. Juli bis 9. August 2015) ist die Bibliothek am Mittwochvormittag von 9 bis 11 Uhr und am Freitagabend von 18 bis 20 Uhr geöffnet.

Ab 10. August 2015 ist die Bibliothek geöffnet am:

Montag	15 bis 17 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	15 bis 17 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr

Jahresabonnement Fr. 35.–  
Lesekarte Fr. 10.–  
Einzelmedium Fr. 2.–  
Neu: eBook-Abo Fr. 30.–

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.  
Kinder und Jugendliche (bis Lehr- oder Studienabschluss) lesen gratis.

Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit.

##### Deutschkurse für Fremdsprache in Riggisberg

Die Gemeinde Riggisberg bietet Deutschkurse für Fremdsprache an.  
Deutsch lernen lohnt sich:

- um zu verstehen, was die Kinder in der Schule lernen
- für den Kontakt mit dem Lehrer bzw. der Lehrerin

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

##### Inserat-Kombinationen in der Region:

**Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'165 Ex.

**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.

**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

– für die Elternabende in der Schule  
– für das Gespräch mit dem Arzt bzw. der Ärztin  
– fürs Einkaufen  
– für den Umgang mit den Nachbarn  
– fürs Wohlbefinden in Riggisberg  
– für die Integration in den schweizerischen Alltag  
– für die Verständigung am Arbeitsplatz  
– für Terminabsprachen  
– für Behördengänge

##### Nachmittagskurs mit Schwerpunkt «Kinder, Schule und Alltag»:

Kurstag und -zeit: Dienstag, 14 bis 16 Uhr  
Beginn nächster Kurs: 11. August 2015.  
Kosten: 6.– Franken pro Mal

##### Abendkurs mit Schwerpunkt «Berufs- und Arbeitswelt»:

Kurstag und -zeit: Mittwoch, 18.45 bis 20.45 Uhr

Beginn nächster Kurs: 12. August 2015.  
Kosten: 17.– Franken pro Mal.

Auskunft und Anmeldung:  
Ruth Huber, Riedern, 3132 Riggisberg,  
Telefon 031 809 40 02, r.h.j@bluewin.ch

Haben Sie Interesse? – Dann melden Sie sich bei Ruth Huber.  
Oder kennen Sie Nachbarn, Arbeitskollegen usw., die Interesse haben könnten? Dann informieren Sie doch diese Personen über dieses Angebot.

Gemeinderat Riggisberg

#### Riggisberg

##### Baupublikation

BG Nr.: bbw 98/2015

Bauherrschaft: **Einfache Gesellschaft: Thunersee Beteiligungen AG und Feller & Kohler AG, v.d. Uro Bauwerk AG**, Totalunternehmerin, Grabenweg 3, 3612 Steffisburg

Projektverfasser: Zimmerli Architekten AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Bauvorhaben: **Neubau von 4 Mehrfamilienhäusern und einer gemeinsamen Einstellhalle. Abbruch bestehender Autoutenstand.**

Standort: Riggisberg, Hintere Gasse 10, Kirchenrain, Parzellen-Nr. 442/ Kreis 1, Wohnzone W2, Koordinaten: 602'900/184'400

Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem.

Gewässerschutzbereich B

Hinweise:

– Das Bauvorhaben beansprucht die Gestaltungsfreiheit, Art. 75 BauG

– Das Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung, Art. 48 WBG (Einleitung Meteorwasser in eingedolten Dorfbach)

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen im Gewässerraum nach Art. 39 Abs. 1 GBRI v.M. Art. 41c Abs. 1 GSchV

– Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 80 ff SG

Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Riggisberg, vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Einsprachefrist: bis und mit 10. August 2015

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 9. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### RÜEGGISBERG

##### Gemeindeverwaltung

##### Schliessungstage im Juli 2015

Wegen Ferienabwesenheiten bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg während den Schulferien im Juli und August 2015 jeweils am Mittwoch den ganzen Tag geschlossen.

Es betrifft dies folgende Daten:

- Mittwoch, 8. Juli 2015
- Mittwoch, 15. Juli 2015
- Mittwoch, 22. Juli 2015
- Mittwoch, 29. Juli 2015
- Mittwoch, 5. August 2015

An den übrigen Tagen ist die Gemeindeverwaltung zu den gewohnten Büroöffnungszeiten geöffnet. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.  
Rüeggisberg, 29. Juni 2015

Die Gemeindeverwaltung

##### Protokoll Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2015 liegt vom 10. bis 29. Juli 2015 während 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf (Art. 34.1 OgR). Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll (Art. 34.3 OgR).

Das Protokoll kann auch unter [www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php](http://www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php) heruntergeladen werden.

Rüeggisberg, 6. Juli 2015

Der Gemeinderat

#### Wasserversorgung Rüeggisberg – Trinkwasserqualität

Das Trinkwasser der Wasserversorgung Rüeggisberg wird periodisch untersucht. Die Untersuchungsergebnisse der letztmals am 18. Juni 2015 im Rahmen der Selbstkontrolle entnommenen und durch das Kant. Laboratorium in Bern untersuchten Proben **entsprechen den gesetzlichen Vorschriften**. Der Härtegrad variiert je nach Entnahmestelle zwischen 30,8 °f und 35,1 °f (französische Härtegrade (= hart)). Der Nitratgehalt liegt zwischen 5 mg/l und 17 mg/l und damit unter dem Toleranzwert von 40 mg/l. Die Untersuchungsberichte mit den weiteren untersuchten Werten können auf der Gemeindegemeinschaft eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Besitzer von Privatversorgungen allfällige Wasserbezüger/innen gemäss Art. 275 lit. d der Lebensmittelverordnung ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Rüeggisberg, 6. Juli 2015

Die Gemeindegemeinschaft

#### Rüeggisberg

##### Baupublikation

BG Nr.: bbw 284/2015

Bauherrschaft: **Thomas Brunshwig**, Lienthalweid 1, 3088 Oberbütschel

Projektverfasser: Emil Gloggnier AG, Riedmatt, 6017 Ruswil

Bauvorhaben: **Betonierung Lienthalweidweg**

Standort: Rüeggisberg, Lienthalweid, Niederbütschel, Parz.-Nrn. 71, 735, 826, 2507, Landwirtschaftszone

Gewässerschutzmassnahme: Anfallendes Meteorwasser versickert

Gewässerschutzbereich B

Schutzobjekt: BLN-Gebiet Nr. 1320

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 ff RPG



### Gratulation zum Lehrabschluss

Herzliche Gratulation unseren beiden Lernenden Vjollca Shala (Kauffrau) und Michael Egger (Informatiker) zu ihrem erfolgreichen Lehrabschluss.



Super gemacht! Wir wünschen Euch eine glückliche und erfolgreiche Zukunft.

Das BASO-Team



044297J

### Herzliche Gratulation

Wir gratulieren **Muriel Amez-Droz** herzlich zur erfolgreich bestandenem Lehrabschlussprüfung.



An dieser Stelle bedanken wir uns für die schöne, gemeinsame Zeit während der Ausbildung und freuen uns, dass sie unser Team weiterhin verstärkt.

Wir wünschen Muriel für die Zukunft nur das Beste!

Fam. Fischer und Drogi-Team



044303J

### Herzliche Gratulation



Wir gratulieren unserer Lehrtochter

**Angela Hirschi**  
zur erfolgreichen  
Lehrabschlussprüfung  
als Fleischfachfrau EFZ

044295J



Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20  
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

**FRISCH VOM HOF**  
Zum **Selberpflücken**  
**Johannisbeeren**  
Fr. 5.- pro kg

Zu verkaufen in unserem Hofladen und beim Stand am Lindenkreisel, Gemüse, Salate, Früchte usw.  
www.hoffladen.ch

Mittwochs geschlossen  
Zufahrt nach Migros  
2. Strasse links  
**031 819 15 83**

**BOHRER BELP**

044291J

### Herzliche Gratulation

Zur bestandenen Lehrabschlussprüfung als Sanitärinstallateur EFZ gratulieren wir dir herzlich.

Wir wünschen dir alles Gute und viel Erfolg.



Das Oester – Team



Sanitär • Heizungen • Reparaturen  
Oberriedweg 1 3123 Belp www.oester-installationen.ch

044307J

044294J

Wir gratulieren unserem Lehrling **Mathias Gasser** zu seinem erfolgreichen Abschluss als Spengler EFZ mit der Note **5.3**

Wir freuen uns dich in deiner Zweitausbildung als Sanitärinstallateur bei uns im Team zu haben

**SCHMID**  
SPENGLEREI SANITÄR

Allmendstrasse 23  
3127 Mühlethurnen  
E-Mail: schmidssb@bluewin.ch

044296J

**EP:Balsiger**  
ElectronicPartner  
**TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.**

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen  
Tel. 031 819 32 03

Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

**Service macht den Unterschied**

027992J

000177J

**Radio-TV-Reparaturen**  
sämtlicher Marken  
W. Schenk, 3665 Wattenwil  
Tel. 033 356 22 56  
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

**Endspurt SONDERVERKAUF**  
Marken-Bébé- und Kindermode  
bis **70 %** reduziert:  
beste Qualität zu Superpreisen.

**MIKADO**

Kindershop  
Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp  
Ursula Brönnimann, Telefon 031 819 34 42

Ab Dienstag, 14. Juli bis Freitag, 17. Juli,  
morgens 9 bis 12 Uhr geöffnet, **nachmittags geschlossen.**  
Samstag, 18. Juli, 9 bis 16 Uhr geöffnet

**FERIEN vom 20. Juli bis 3. August 2015**

044304J

**Kirschen zu verkaufen**  
auch zum Selberpflücken  
Auf dem Belpberg.  
Tel. 031 819 05 32, 078 610 25 52

044290J

Aktion Daylong Sonnenschutz

SPF 25 Lotion 200ml  
CHF 29.90  
statt CHF 40.90

kids SPF 30  
Lotion 200ml  
CHF 32.90  
statt CHF 41.00  
(solange Vorrat)

**Voranzeige Betriebsferien**  
vom 20. Juli bis 2. August 2015

**drogerie grünig**  
naturheilmittel • parfümerie  
3132 riggisberg tel. 031/809 01 21

044296J

044311J

**KÜNG METZG TOFFEN**

Tel. 031 819 02 58

**Betriebsferien**  
ab Freitag, 10. Juli 2015,  
18.30 Uhr  
bis Mittwoch, 22. Juli 2015  
Ab Donnerstag, 23. Juli 2015  
sind wir wieder für Sie da.  
Ihr Küng Metzg-Team

**Zu kaufen gesucht:**

- Alte Möbel, Nippes aus Nachlässen
- **Mache ganze Räumungen** (Möbellift), besenrein oder mit Abnahme-Garantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch  
Natel 079 372 14 88

5537365TKA

**OESTER**  
AUTOMOBILE

Hat Ihr Fahrzeug einen **Hagelschaden?**

Lassen Sie Ihr Auto vom Fachmann kontrollieren. Kommen Sie vorbei, wir sind gerne für Sie da!

Oester Automobile Belp  
Hagelreparaturzentrum  
Garage, Carrosserie, Malerei  
Oberriedweg 2, 3123 Belp  
Tel: 031 / 819 61 75  
[info@oab.ch](mailto:info@oab.ch) / [www.oab.ch](http://www.oab.ch)

044315J

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messertli**  
Autoverwertung  
Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

020238J

000175J

**beschriftete Gerüstblachen**

**WERBETECHNIK CH**  
SIEGENTHALER AG  
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Zahntechnisches Labor AP187395

**Zahnprothesen-Reparatur**

zuverlässig, beste Qualität, preiswert  
Abend u. Wochenende nach Absprache  
**3114 Wichtrach Tel. 031 781 17 15**

**Sommer-Aktion**  
**40% Rabatt** **Bambus Palmen**

Lorbeer – 4m, Buchs, Cypressen, Oleander, Oliven über 500 Sträucher, Magnolien, Thujas, Gräser Eiben, Hibiscus, Obst, Grosse Bäume, 70% Rabatt. Alles für Dachgärten, Bodendecker ab Fr. 2.-

**Verkauf: Mo-Sa 9-17 Uhr**  
Äusserer Giessenweg 34, Münsingen  
Thunerstrasse 41, Steffisburg  
[www.pflanzenoase.ch](http://www.pflanzenoase.ch)

Natel 079 414 68 76  
Gutschein Fr. 20.-  
ab Fr. 100.-

123710M

**Sonderverkauf Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

3662 Seftigen | (S-Bahn S4/S44, Bahnhof Burgistein) | Telefon 033 359 31 00 | [www.moebel-ryter.ch](http://www.moebel-ryter.ch)

1254800



Die Taxe beträgt Fr. 40.– für den ersten Hund, Fr. 60.– für den zweiten und Fr. 80.– für jeden weiteren Hund, der im selben Haushalt gehalten wird. Die Hundemarke kann ohne Vorweisen des Impfausweises bezogen werden. (Kein Tollwutimpfobligatorium mehr).  
Ebenfalls ist eine telefonische Bestellung der Hundekontrollmarke auf der Gemeindeverwaltung (031 738 70 70) möglich (zusätzlich Fr. 5.– Portogebühr). Die ANIS-Unterlagen sowie allfällige Kursbestätigungen sind uns in diesem Fall per Post zuzustellen.

Gemeindeverwaltung Rüschegg

**Rüschegg**  
**Baupublikation**  
BG Nr.: bbew 275/2015  
Bauherrschaft und Projektverfasser: **Amt für Landwirtschaft und Natur des Kantons Bern, Abteilung Naturförderung, Thomas Leu**, Schwand, 3110 Münsingen  
Bauvorhaben: Regenerationsmassnahmen bei Hochmoor und Naturschutzgebiet Lischboden  
Standort: Rüschegg Heubach, Lischboden, Parz.-Nr. 124, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 599'650/176'620  
Gewässerschutzmassnahme: Keine Gewässerschutzzone  
Schutzobjekt: Gewässerschutzbereich B, Kantonales Naturschutzgebiet Nr. 187 Lischboden, Regionale Moorlandschaft Nr. 163 Gurnigel/Gantrisch, Flachmoor von nationaler Bedeutung (Objekt Nr. 3115, Moor westl. Wissenbach / Gurnigel), Hochmoor von nationaler Bedeutung (Objekt Nr. 330, Lischboden)  
Hinweis: Das Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung.  
Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 ff RPG  
– Nichtforstliche Kleinbauten und Anlagen im Wald, Art. 16 Abs. 1 und 2 WaG, Art. 14 Abs. 1 und 2 WaV, Art. 52 Abs. 2 KWaG und Art. 35 Abs. 1 und 3 KWaV  
– Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete nach Ziffer 7 des Regierungsratsbeschluss vom 1. September 2011 zum NSG Nr. 187 Lischboden.  
– Eingriffe in Flachmoore von nationaler Bedeutung, Art. 18, 21 und 22 NHG, Art. 4 und 5 Flachmoorverordnung  
– Eingriffe in Hochmoore von nationaler Bedeutung, Art. 5 und 8 Hochmoorverordnung  
– Unterschreiten des Gewässerabstandes, Art. 20 GBR sowie Art. 41c Abs. 1 GSchV  
– Eingriffe in die Ufervegetation, Art. 18, 21 und 22 NHG, Art. 12, 13 und 17 NSchV  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüschegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg-Gambach  
Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2015  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.  
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Ostermundigen, 2. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

**Rüschegg**  
**Baupublikation**  
**Gesuchsteller:** Bärtschi Roland + Erika Stockmatt 499f, 3154 Rüschegg Heubach  
**Projektverfasser:** U. Zbinden Holzbau, Stockmatt 902, 3154 Rüschegg Heubach  
**Bauvorhaben:** Anbau Küche und Bad an Nordfassade  
**Standort:** Stockmatt, 3154 Rüschegg Heubach **Parzelle Nr. 1361, Gebäude Nr. 499f, Zone E2**  
**Gewässerschutzmassnahmen:** Bestehender ARA-Anschluss im Trennsystem  
**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeverwaltung Rüschegg, Bauverwaltung, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach  
**Auflage- und Einsprachefrist bis und mit:** 10. August 2015  
Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Rüschegg, 5. Juli 2015  
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
Bauverwaltung Rüschegg



## SCHWARZENBURG

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**  
**Gemeinde Schwarzenburg**  
**Gesuchsteller:** Gurtner Peter, Nydeggestrasse 80, 3148 Lanzenhäusern  
**Projektverfasser:** Remund Holzbau AG, Güterstrasse 20, 3150 Schwarzenburg  
**Bauvorhaben:** Um-/Ausbau Geb.-Nr. 97 (Einbau 2. Wohnung)  
– Standort Parz.-Nr. 1386, Nydeggestrasse

97, 3148 Lanzenhäusern Zone: LW  
– Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Bestehender Anschluss/mech.-biol. Kleinkläranlage Meteorwasser: Unverändert  
**Beanspruchte Ausnahmen:**  
– Art. 24 ff. RPG - Bauen ausserhalb Bauzonen  
Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
Auflage- und Einsprachefrist bis 3. August 2015  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.  
Schwarzenburg, 29. Juni 2015  
Die Bauverwaltung

**Schwarzenburg**  
**Baupublikation**  
BG Nr.: bbew 250/2015  
Bauherrschaft: **Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland**, Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg  
Projektverfasser: Planungsbüro Bregy + Schneider AG, Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg  
Bauvorhaben: **Umbau und Erweiterung der bestehenden Cafeteria und Terrasse. Gesuch um Anpassung der gastgewerblichen Betriebsbewilligung A nach Art. 6 Abs. 2 Bst. a GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank).**  
Standort: Schwarzenburg, Guggisbergstrasse 7, Parz.-Nr. 259, Zone für öffentliche Nutzungen ZöN 9 «Pflegeheim», Koordinaten: 592'470/184'832  
Gewässerschutzmassnahme: Bestehend Gewässerschutzbereich A  
Schutzobjekt: Baugruppe T «Schlossgasse in Schwarzenburg» gemäss Bauinventar der Einwohnergemeinde Schwarzenburg  
Beanspruchte Ausnahmen: Keine  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Schwarzenburg, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2015  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Ostermundigen, 2. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**  
**Gemeinde Schwarzenburg**  
**Gesuchsteller:** Stöckli Hans, Nydeggestrasse 84, 3148 Lanzenhäusern  
**Projektverfasser:** Eigener  
**Bauvorhaben:** An-/Neubau Autounterstand mit Holzlager  
– Standort Parz.-Nr. 1865, Nydeggestrasse 84, 3148 Lanzenhäusern Zone: LW  
– Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Keine Meteorwasser: Versickerung auf eigener Parzelle  
**Beanspruchte Ausnahmen:**  
– Art. 24 ff. RPG - Bauen ausserhalb Bauzonen  
Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
Auflage- und Einsprachefrist bis 10. August 2015  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.  
Schwarzenburg, 6. Juli 2015  
Die Bauverwaltung



## WALD

**Wald**  
**Baupublikation**  
BG Nr.: bbew 259/2015  
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Wald, v.d. den Gemeinderat**, Kirchstrasse 5, Postfach 24, 3086 Zimmerwald  
Projektverfasser: Weber + Brönnimann AG, Landschaftsarchitekten, Munzingerstrasse 15, 3007 Bern  
Bauvorhaben: **Neubau einer Parkplatzanlage**  
Standort: Wald, Schulhausstrasse, 3086 Englisberg, Parz.-Nr. 318, Zone für öffentliche Nutzungen ZöN "Kindergarten/Basisstufe", Koordinaten: 601'900/193'000  
Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Mischsystem Gewässerschutzbereich B  
Beanspruchte Ausnahmen:  
– Bauen in Waldnähe, Art. 25, 26, 27 KWaG  
– Unterschreiten des Strassenabstandes, Art. 19 GBR und Art. 80 ff SG  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald  
Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2015  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071

Ostermundigen.  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.  
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Ostermundigen, 2. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

**Wald**  
**Baupublikation**  
BG Nr.: bbew 287/2015  
Bauherrschaft und Projektverfasser: **Einwohnergemeinde Wald, v.d. den Gemeinderat**, Kirchstrasse 5, Postfach 24, 3086 Zimmerwald  
Bauvorhaben: **Fällen eines kommunal geschützten Walnussbaumes mit Ersatzpflanzung**  
Standort: Wald, Eggstrasse, Zimmerwald, Parz.-Nr. 37, Landwirtschaftszone, Strassenareal, Koordinaten: 600'436/193'226  
Gewässerschutzmassnahme: Keine Gewässerschutzbereich B  
Beanspruchte Ausnahmen:  
– Fällen eines kommunal geschützten Einzelbaumes nach Art. 16, Art. 29 Abs. 2, Art. 30 Abs. 2 und Art. 41 Abs. 3 NSchG  
– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 ff RPG  
– Unterschreiten des Strassenabstandes, Art. 57 SV  
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald  
Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2015  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.  
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Ostermundigen, 2. Juli 2015  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

## KIRCHLICHE ANLÄSSE

### Evangelisch-reformierte Landeskirche

Wer durstig ist, soll kommen, und wer von dem Wasser des Lebens trinken will, wird es geschenkt bekommen.  
Offenbarung 22, 17

### Belp-Belpberg-Toffen

**Gottesdienst:** Sonntag, 12. Juli, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Susanne Rychen in der reformierten Kirche Belp.  
**Bergpredigt auf dem Gurnigel:** Sonntag, 19. Juli, 10 Uhr, Bergpredigt mit Taufen bei der Stierhütte auf dem Gurnigel. Leitung: Pfarrer Christoph Nussbaumer, Kehrsatz. Mitwirkung: Blechbläserquintett Phonsinnen. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst im Berghaus Gurnigel statt.  
**Sekretariat:** Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31.  
[www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

### Gerzensee

**Gottesdienst:** Sonntag, 12. Juli 2015, 9.30 Uhr, Gottesdienst, an dem auch die Kirchgemeinde Kirchdorf bei uns zu Gast ist, mit Pfarrerin Maja Zimmermann-Güpfert und Organistin Barbara Küenzi. Zur selben Zeit im Kornhaus: Kindertreff mit Heidi Stalder. Anschliessend an den Gottesdienst: Apéro im Pfarrhausgarten (bei Regen im Pfarrhaus).  
**Kindertreff:** Sonntag, 12. Juli 2015, 9.30 bis 10.30 Uhr im Kornhaus (Leiterin: Heidi Stalder).  
**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.» und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

### Guggisberg

Sonntag, 12. Juli / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Sommerlager-Gottesdienst / Pfarrerin Annemarie Hänni Leutwyler mit dem SOLA-Team.  
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.» / [www.be.ref.ch/guggisberg](http://www.be.ref.ch/guggisberg)

### Kirchdorf

**Gottesdienst in der Kirche Gerzensee:** Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr, mit Pfarrerin Maja Zimmermann. Anschliessend Apéro. Wir besuchen gemeinsam den Gottesdienst in Gerzensee: Treffpunkt 8.45 Uhr vor der Kirche Kirchdorf – wer kann, fährt mit dem Velo. Es besteht aber auch ein Fahrdienst (Abfahrt Uttigen 8.30 Uhr). Anmeldung für den Fahrdienst bis Sams-

tagabend bei Véronique Ott, Telefon 033 345 13 05.

**Abendgebet:** Montag, 13. Juli, 20 Uhr, in der Kirche Kirchdorf.  
**Weitere Anlässe:** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

### Riggisberg

Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** in der Kirche Riggisberg mit Pfarrerin Saara Folini. Musikalische Mitwirkung: Wohnheimchor. Wer einen **Autofahrdienst** wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Trudi Schwander, Telefon 031 809 02 06/079 506 26 80. Donnerstag, 16. Juli, 14 bis 17 Uhr, im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag**. Auskunft erteilt: Marlis Steffen, Telefon 031 809 13 64.  
Homepage Kirchgemeinde: [www.kirche-riggisberg-rueti.ch](http://www.kirche-riggisberg-rueti.ch)

### Rüeggisberg

Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfarrer Fritz Christian Schneider und Organist Dominik Röglin.

### Rüschegg

**Sonntag, 12.7.:** Kein Gottesdienst in der Kirche Rüschegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste unserer Nachbarkirchengemeinden.  
Weitere Angaben unter: [www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

### Schwarzenburg

**I d Mitti cho:** Sommerpause bis am 13. August 2015.

**Sonntag, 12. Juli,** 10:00 Uhr, Kirche Wahlen: Gottesdienst mit Taufen von Noelia Beyeler, Elia Binggeli, Nevin Hostettler. Leitung: Pfrn. Verena Hegg Roth. Orgel: Silvia Nowak. Predigttauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 - 09:00 Uhr, bei Hans Zbinden, Tel. 031 731 42 32.  
[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

### Thurnen und Burgistein

**Unter 031 809 01 44** erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestatungen.

**Gottesdienst:** Sonntag, 12. Juli, 10 Uhr, in der Kirche Burgistein mit Pfarrer Ueli Künzli und Renate Hoffmann, Orgel.  
**Noch fit zum Wandern?** Geführte Wanderung Dienstag, 14. Juli: Spiezberg-Faulensee, zirka 2 Std., Kosten Fr. 15.– mit ½-Tax-Abonnement, eventuell Zuschlag Fr. 6.– falls Schifffahrt Faulensee-Thun gewünscht wird. Anmeldung bis 13. Juli, 13 Uhr an Marcel Forter, Tel. 031 809 24 51.  
[www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

### Zimmerwald

Freitag, 10. Juli, 10 Uhr: **Gottesdienst im Heim Kühlewil**, mit Kaplan André Duplain. Musik: Esther Stöckli.  
Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in Zimmerwald**, mit Pfarrerin Susann Müller. Aus der Reihe «Sang&Klang» das Thema: «Geh aus mein Herz und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit (RG 537)». Musik: Esther Stöckli.  
Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Ueli Joder, Telefon 031 819 82 26.  
[www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

### Römisch-kath. Landeskirche

**Belp**  
Das **Rosenkranzgebet fällt in den Schulsommerferien aus.**  
**Gottesdienst mit Kommunionfeier:** Sonntag, 12. Juli, 10 Uhr.  
**Kommunionfeier:** Donnerstag, 16. Juli, 9.15 Uhr.

### Schwarzenburg

**Samstag, 11. Juli** Kein Gottesdienst  
**Donnerstag, 16. Juli** Kein Gottesdienst  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

### Thun

Pfarramt St. Martin, Martinstr. 7, Tel. 033 225 03 33, E-Mail: [st.martin@kath-thun.ch](mailto:st.martin@kath-thun.ch)  
**Samstag, 11. Juli,** 18.15 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.  
**Sonntag, 12. Juli,** 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier; 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier, 11.30 Uhr: Gottesdienst philippinisch.  
**Dienstag, 14. Juli,** 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.  
**Donnerstag, 16. Juli,** 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

### Christliches Zentrum Thalgot

Freitag, 10. Juli, 19.30 Uhr: Gemeinde-Gebetsabend.  
Sonntag, 12. Juli, 10 Uhr: Heilungs-Gottesdienst, keine Sonntagsschule, nur Hort.

### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp,** Rubigenstrasse 34  
Donnerstag, 9. bis Sonntag, 12. Juli: Eigenkonferenz. Es sind alle herzlich zum Besuch der dortigen Anlässe eingeladen (Fahrgemeinschaften bilden!). Programme liegen in der Kapelle auf.  
Weitere Infos auf: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)

**Schwarzenburg.** Wartgässli 6  
**Samstag, 11. Juli 15** 13:30: Trauung Rahel u Marco, Kirche Wahlen  
**Sonntag, 12. Juli 15** 09:30: Gebetszeit 10:00: Gottesdienst / Kinderhort. Auto-dienst: Erich Ilg 031 731 44 20  
**Mittwoch, 15. Juli 15** 14:00: Allianz-Bibelstunde bei Fam. Berger, Brüchen, Oberbalm  
Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

### Uetendorf:

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.  
Infos auf [www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

### Ev. methodistische Kirche

### Belp

Sonntag, 12. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst; Kinderhort.

### Kirche Schlatt

Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Predigt W. Eschler, Kinderhort.

### Schwarzenburg, Flüehli 10

Sonntag, 12. Juli, 10:00 Gottesdienst mit Berichten über die Jährliche Konferenz Aarau. Kinderhort. Gebetsangebot. An-schl. Kirchencafé.  
Weitere Infos:  
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 731 03 49 oder [markus.kleiner@livenet.ch](mailto:markus.kleiner@livenet.ch)  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

### Freie Evangelische Gemeinde

**Belp.** Steinbachstr. 25, [www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)  
Samstag, 11. Juli, 9 Uhr: Putzen in Gemeinde FEG (Helfer sind herzlich willkommen).  
Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: Patchwork-gottesdienst.  
Mittwoch, 15. Juli, 20 Uhr: Gebetsabend.

### Freie Missionsgemeinde

**FMG Münsingen,** Sägegasse 11  
[www.fmg-muensingen.ch](http://www.fmg-muensingen.ch)  
Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm (Ferienprogramm).

### Gemeinde für Christus

**Guggisberg, Eigen**  
Dienstag, 14. Juli, 20 Uhr: Bibelbetrachtung  
Auskunft: Telefon 031 735 54 30  
**Niedermuhlern,** Mühlerain 152  
Sonntag, 12. Juli, 20 Uhr: kein Gottesdienst.  
10. bis 12. Juli: Konferenz in Steffisburg. Thema: Gemeinde, viele Geschichten, eine Leidenschaft.  
Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)

### Gürbe-Träff

**Kehrsatz,** Gemeinschaftszentrum, Bernstr. 99 (1. OG), [www.guerbetraeff.ch](http://www.guerbetraeff.ch)  
Andacht am Sonntag, 12. Juli, 10 Uhr.

### Heilsarmee

**Schwarzenburg,** Thunstrasse 20  
Samstag, 11. - Samstag, 18. Juli Kompass - Lager  
**Sonntag, 12. Juli 9.45 Uhr Familien - Gottesdienst**  
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79  
078 610 24 93

### Neues Land

**Schwarzenburg.** Wellenried 8  
**Samstag 11.7. bis Samstag 18.7. Sommercamp in Buochs** [www.kom-pass.ch](http://www.kom-pass.ch)  
Büro NLS 031 731 16 24  
[info@nls-net.ch](mailto:info@nls-net.ch) [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)

### Ende des amtlichen Teils



**E-Mail Adressen**  
**der Anzeiger**

**Gürbetal Längenber**  
**Schwarzenburgerland**

**Belp:**  
[anzeiger@jordibelp.ch](mailto:anzeiger@jordibelp.ch)

**Schwarzenburg:**  
[anzeiger@sohnverlag.ch](mailto:anzeiger@sohnverlag.ch)



# FORUM

**Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässiger Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inseratenschluss: Montag, 12 Uhr.

## SVP Rüeggisberg-Längenberg Brätiabend

Brätle mit aune, wo Luscht hei u zäme wei ä gmüetfläche Abe ha. Am 16. Juli, ab 19.30 Uhr, beim Schützenhaus Egg, Rüeggisberg.  
 Für Speis und Trank sorgen alle selber. Der Grill ist bereit und für einen feinen Kaffee wird auch gesorgt.  
 Bis bald! Der Vorstand

## FC Rüscheegg

**Einladung zur Hauptversammlung**  
 14. August 2015, um 20 Uhr, in der Buvette Wislisau. Traktandum gemäss Statuten. Anträge sind bis zum 31. Juli 2015 schriftlich dem Präsidenten zuzustellen. Die Teilnahme ist für alle Aktiven obligatorisch. Es lädt ein: Der Vorstand FC Rüscheegg

## Holzgemeinde Riggisberg

**Mutationen Holzbezüger:**  
 Die Holzkommission bittet um eine entsprechende Mitteilung von:  
 a) Neuen Holzbezüger eines bestehenden Holzrechtes in Folge Umschreibung, Übernahme oder Kauf einer berechtigten Liegenschaft.  
 b) Neuen oder bisherigen Holzbezüger zur Aktivierung oder Sistierung des Holzrechtes.  
 Änderungen sind bis am 31. August 2015 schriftlich beim Sekretär Thomas Kurmann, Grabenstrasse 10, 3132 Riggisberg zu melden.

**Zusatzbestellung von Brennholz:**  
 Bestellungen für zusätzliches Brennholz der Saison 2015/2016 sind bis zum **31. August** schriftlich beim Sekretär zu melden.  
 Preise gem. Beschluss der Hauptversammlung vom 21. Mai 2015  
**Buche Fr. 50.- m<sup>3</sup>**  
**FI/TA Fr. 35.- m<sup>3</sup>**  
 Die Holzkommission bittet, die Modalitäten der Zusatzbestellungen in den Statuten zu beachten.  
 Die Holzkommission

044235J

**Fritz**  
**Elektrovelos mit Tiefenstief für Senioren ab 50!**  
**Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!**  
**Telefon 079 319 54 06**

Die Praxis  
**Dr. med. M. Untersander**  
 Bundsacker  
 3154 Rüscheegg-Heubach  
 bleibt wegen Ferien  
 vom 16.07.15 – 09.08.15  
 geschlossen.  
 8256S

**Zahn-Prothesen**  
 +preiswert +schnell +kompetent  
**Reparaturen**  
 Notfalldienst  
 Stephan Müller  
 dipl. Zahntechniker  
 seit 15 Jahren  
 kostenfreie  
 Beratung  
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
 Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58  
 Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

**TABAC Stop Center**  
 Birkenweg 9  
 3125 Toffen  
 Tel: 079 437 99 61  
**Nichtraucher in 1 Stunde**  
[www.tabac-stop-center.ch](http://www.tabac-stop-center.ch)  
 042332J

**Auto Coach AUTO GLAUS**  
 SYMPATHISCH - PERSÖNLICH - ZUVERLÄSSIG  
**Für Ihr sicheres Fahrgefühl!**  
 Wir reparieren, warten und verkaufen Neuwagen und Occasionen.  
[www.autoglaus.ch](http://www.autoglaus.ch)  
 Auto Glaus | Seftigenstr. 51 | 3664 Burgistein Station | Tel. 033 356 23 23

**Engeloch**  
 Entdecken Sie mit uns die Welt.  
**Reisen für die Sinne**  
**Entdecken und geniessen!**

Zum 1. August <b>Seetal – Freiamt</b> inkl. Mittagessen auf dem Horben frühe Heimkehr Fr. 66.–	12. August <b>½-Tages-Oldtimer-Fährtli</b> Abländschen – Jaunpass Fr. 38.–	19. August <b>Ibergereg, am Fusse der Mythen</b> inkl. Mittagessen Fr. 73.–
2. September <b>4-Pässefahrt: Susten – Oberalp – Lukmanier – Gotthard</b> Fr. 48.–	8. September <b>Schwarzwald und seine Seen</b> inkl. Mittagessen Fr. 75.– Identitätskarte erforderlich	29. Oktober in Zürich <b>«Io senza te» – Besuchen Sie das Musical mit den Hits von Peter, Sue &amp; Marc</b> Ticket 2. Kategorie inkl. Fahrpreis Fr. 128.–

Aus unserem Jahresprogramm 2015:  
 25. – 27.08. **Nostalgierreise ins Appenzellerländli** Fr. 485.–  
 7. – 11.09. **Bündnerreise nach Sils-Maria im Oberengadin** Fr. 895.–  
 14. – 17.09. **Über die Route Napoléon in die Provence** Fr. 795.–  
 28.09. – 08.10. **Herbsttraum im Süden der Adria Kroatien, Montenegro, Albanien und Griechenland** Fr. 2'235.–  
 26.11. – 01.12. **Vorweihnächtliches Manhattan Christmas Shopping in New York** Fr. 2'050.–

Peter Engeloch Reisen AG  
 Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32  
[info@engeloch-reisen.ch](mailto:info@engeloch-reisen.ch), [www.engeloch-reisen.ch](http://www.engeloch-reisen.ch)  
 126024M

**Ab Mittwoch Frische-Aktionen**

<b>Frisco Pralinato classico 6er-Pack</b> 7.70 statt 10.30 -25%	<b>Hirz Hüttenkäse</b> 1.60 statt 2.– div. Sorten, z.B. Nature, 15% F.i.T. 200 g	<b>Agri Natura Lyoner</b> 2.20 statt 2.80 geschnitten, 100 g
<b>Wasser-Melonen</b> 1.– Italien/Spanien, kg	<b>Charentais-Melonen</b> 2.– Spanien/Frankreich, Stück	<b>Lattesso</b> 1.95 statt 2.50 div. Sorten, z.B. Macchiato, 250 ml
		<b>Agri Natura Grill-Rips</b> 1.85 statt 2.65 100 g

# Volg Aktion

Montag, 6. bis Samstag, 11.7.15

<b>Ovomaltine</b> 5.95 statt 7.50 Ovomaltine Schokolade + Biscuits div. Sorten, z.B. Tafeln, 3 x 100 g	<b>Kambly Biscuits</b> 6.95 statt 9.40 div. Sorten, z.B. Chocolait, 2 x 100 g -26%
<b>Zweifel Chips Snacktasche</b> 8.50 statt 10.90 Inhalt: Papr. 90 g, Nat. 100 g, Gran. 100 g, Corn Chips, 125 g	<b>Volg Gemüsekonserven</b> 2.80 statt 3.50 div. Sorten, z.B. Russischer Salat, 2 x 260 g
<b>Feldschlösschen Premium</b> 11.20 statt 14.10 Dose, 6 x 50 cl	<b>Café de Paris Litchi</b> 8.95 statt 11.50 75 cl
<b>Volg KAFFEE</b> 6.70 statt 7.90 Bohnen oder gemahlen, 500 g	<b>Volg HAFLERFLÖCKLI</b> -0.85 statt 1.– 500 g
<b>Volg ESSIG</b> 1.55 statt 1.85 div. Sorten, z.B. Obstessig, 1 l	<b>CHAMPIGNONS</b> 6.60 statt 7.80 div. Sorten, z.B. geschnitten, 4 x 230 g
<b>GILLETTE RASIERUTENSILIEN</b> 11.40 statt 13.50 div. Sorten, z.B. Blue Plus Slalom, 2 x 10 Stück	<b>VINO ROSATO DI TOSCANA IGT</b> 4.50 statt 5.75 Italien, 75 cl, 2013 (Jahrgangsänderung vorbehalten)
	<b>Volg WASHMITTEL</b> 15.80 statt 19.80 div. Sorten, z.B. Pulver Universal, 2 x 25 WG

In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.volg.ch](http://www.volg.ch).  
 Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.  
 Druck- und Satzfehler vorbehalten.  
**frisch und fründlich Volg**



Todesanzeige

*Wenn ihr an mich denkt seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir  
und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Freund

**Christian Ulrich**

6. Oktober 1934 bis 2. Juli 2015

Unerwartet ist er an Herzversagen in seinem Heim in der Lettern verstorben.

Rüschegg Gambach, 2. Juli 2015 In Liebe und Dankbarkeit  
Lettern Die Trauerfamilien

Traueradresse: Margrit Nydegger-Ulrich, Exen, 3153 Rüschegg Gambach

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Mittwoch, 15. Juli 2015, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Rüschegg statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Anstelle von Blumen bitten die Trauerfamilien um Berücksichtigung der Spitex Schwarzenburgerland, Postkonto 30-35883-0, Vermerk: Christian Ulrich.

02805

3123 Belp, Montenachweg 2

Abschied und Dank

*Ich wanderte in Wald und Feld  
und sah mir Gottes schöne Welt.  
Nun lasst mich ruhn, die Zeit ist da,  
ihr alle bleibt mir lieb und nah.*

**Hedwig Tschanz**

1. März 1920 bis 27. Juni 2015

Am 3. Juli haben wir auf dem Friedhof Belp von unserer Tante Abschied genommen. Hedy wurde nach einem reichen und erfüllten Leben von ihren Altersbeschwerden erlöst.

Wir danken allen ganz herzlich, die Hedy in ihrem Leben mit Freundschaft und Liebe begegnet sind.

Ein besonderer Dank geht an:

- Herrn Pfarrer Wuillemin für seine einfühlsamen Abschiedsworte
- das Pflegepersonal des Altersheims Belp für die liebevolle Pflege

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch von Hedy im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

044281J



**Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler**

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

038938

**Bestattungen**



**PAUL BURRI** • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J

**Bei Todesfall: Wir sind für Sie da**

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**  
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**  
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

039395J

**031 819 10 90**

**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal  
Grubenstrasse 3  
3123 Belp




Gaby Homberger

www.arche-bestattungen.ch

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

**Schwarzenburgerland und Gürbetal**  
Erfahren - Kompetent - Würdevoll



**Bestattungsdienst Zbinden**

078/847 69 88 – 078/600 94 75

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

75955

**Stähli Bestattungen Riggisberg**

Fachgerechte Bedienung | Tag- und Nachtdienst

Tel. 031 809 09 55  
Nat. 079 434 10 69



Mitglied des Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

042050J

**Inserate im Anzeiger**

Gesamtauflage: 18 522 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

**\*\*\* NEU: Günstige Farbpreise! \*\*\***

Mit dem Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen in der Region Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland

**Beispiel 2spaltig**  
(Breite 55 mm Höhe 40 mm)  
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 63.50 inkl. MWST schwarz/weiss  
**Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 78.95 inkl. MWST farbig**

**Beispiel 3spaltig**  
(Breite 84 mm Höhe 50 mm)  
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 117.95 inkl. MWST schwarz/weiss  
**Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 146.60 inkl. MWST farbig**

**Beispiel 4spaltig**  
(Breite 113 mm Höhe 60 mm)  
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 187.50 inkl. MWST schwarz/weiss  
**Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 233.00 inkl. MWST farbig**

Schicken Sie uns eine reprofähige Vorlage oder digitale Daten, oder faxen Sie einfach den Bestellalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

**Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab 1/4 Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtliche Publikationen: Montag, 12 Uhr.**

Einsenden oder faxen an:  
sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder  
Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-spaltig, Höhe ca.  mm  -maliges Erscheinen 1. Mal in Nr.

Name: \_\_\_\_\_ Telefon für evtl. Rückfragen \_\_\_\_\_

Rechnungsadresse: \_\_\_\_\_

## STELLENMARKT

## Sanitär-Installateur

**Suchen Sie eine neue Herausforderung? Verstärken Sie mit Ihrem fachlichen und persönlichen Engagement unser Team und tragen Sie dazu bei, die an uns gestellten Anforderungen unserer Kundschaft zu erfüllen.**



**Sanitär Spenglerei Heizung Solar  
Ab August 2015 oder nach Vereinbarung**

**Ihre Aufgaben werden sein**

- Selbständiges Ausführen und Betreuen von Baustellen
- Vielseitige Tätigkeiten im Bereich Sanitär- und Solartechnik
- Unterstützen von Lehlrindern

**Wir bieten Ihnen**

- Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit innerhalb eines kleinen Teams
- Kontakt mit Kunden und Mitbewerbern
- Weiterbildungsmöglichkeiten auf dem Gebiet der Solarenergie; neuer Lehrgang «Solarteure»
- Gute Sozialleistungen
- Angenehmes Arbeitsklima

**Sie zeichnen sich aus durch**

- Abschluss als Sanitär-Installateur
- Flexible und initiative Arbeitsweise
- Selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Interesse an moderner Haustechnik

**Bitte senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier:**

P. Baumann AG, Herr Matthias Maurer, Oberbalmstrasse 24, 3145 Niederscherli oder bewerben Sie sich online auf: [info@pbaumannag.ch](mailto:info@pbaumannag.ch). Wir freuen uns auf Sie.

8249S

**EINWOHNERGEMEINDE BURGISTEIN**  
Wir suchen für den Strassenunterhalt unserer Gemeinde per sofort einen

**Wegmeister/in** Beschäftigungsgrad 80%

Weitere Angaben finden Sie auf [www.burgistein.ch](http://www.burgistein.ch)

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis 18. Juli 2015 an die Gemeindeverwaltung Burgistein, Burgiwil 21 E, 3664 Burgistein, oder [gemeindeverwaltung@burgistein.ch](mailto:gemeindeverwaltung@burgistein.ch).

Herr Andreas Zurbuchen (Telefon 033 356 36 04/ 079 633 96 82) steht für weitere Fragen gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gemeinderat Burgistein

5539224TA

## GEMEINDE B E L P

Die Abteilung Bau sucht per 01.08.2015 oder nach Vereinbarung:

**Mitarbeiter Werkhof (100%)**

**Ihre Aufgaben** Sie unterstützen unser Team bei Unterhaltsarbeiten an öffentlichen Infrastrukturanlagen wie Strassen, Kanalisationen und Gewässer. Sie helfen bei der Strassenreinigung, im Winterdienst und sind offen für weitere, dem Werkhofbetrieb übertragene Arbeiten.

**Ihr Profil** Idealerweise verfügen Sie über eine handwerkliche Grundausbildung, vorzugsweise im Bauhauptgewerbe. Nach Möglichkeit bringen Sie auch Kenntnisse im Wasserbau sowie in der Grünpflege mit in unser Team. Sie sind selbständiges Arbeiten und die Zusammenarbeit in kleinen Teams gewohnt, belastbar und flexibel auch bei unregelmässigen Arbeitseinsätzen (Winterdienst, Veranstaltungen). Nach Möglichkeit nehmen Sie in der Gemeinde Belp Wohnsitz (Piketteinsätze).

**Ihre Anstellungsbedingungen** Sie finden bei uns einen modern eingerichteten Arbeitsplatz und zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement der Gemeinde Belp.

**Auskunft** Bei Fragen steht Ihnen Göri Clavuot, Leiter Abteilung Bau, Tel. 031 818 22 44, gerne zur Verfügung.

**Interessiert** Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 20. Juli 2015 an:

**Abteilung Bau**

Güterstrasse 13    Telefon 031 818 22 40  
Postfach 64        Telefax 031 818 22 59  
3123 Belp            [www.belp.ch](http://www.belp.ch)

044270J

## GEMEINDE B E L P

Die Abteilung Bau sucht per sofort oder nach Vereinbarung:

**Technischer Mitarbeiter (befristet, 40–100 %, Beschäftigungsgrad nach Absprache)**

**Ihre Aufgaben** Sie unterstützen unser Team bei Unterhaltsarbeiten an öffentlichen Infrastrukturanlagen. Insbesondere ist mit der Umsetzung des Abwasserreglements und den anstehenden Strassensanierungsprojekten das Kanalisationsnetz zu untersuchen. Sie sind zudem offen für weitere Arbeiten im Zuständigkeitsbereich der Abteilung Bau.

**Ihr Profil** Idealerweise verfügen Sie über eine Grundausbildung als Bauzeichner/in, vorzugsweise im Bereich Strassen- oder Tiefbau oder besitzen eine handwerkliche Grundausbildung, vorzugsweise im Bereich Strassen- oder Tiefbau mit PC-Kenntnissen.

Sie sind selbständiges Arbeiten und die Zusammenarbeit in kleinen Teams gewohnt, belastbar und flexibel.

**Ihre Anstellungsbedingungen** Sie finden bei uns einen modern eingerichteten Arbeitsplatz und zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement der Gemeinde Belp. Die Stelle ist bis Juli 2016 vorläufig befristet. Der Beschäftigungsgrad ist 40 - 100% nach Absprache.

**Auskunft** Bei Fragen steht Ihnen Göri Clavuot, Leiter Abteilung Bau, Tel. 031 818 22 44, gerne zur Verfügung.

**Interessiert** Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 31. Juli 2015 an:

**Abteilung Bau**

Güterstrasse 13    Telefon 031 818 22 40  
Postfach 64        Telefax 031 818 22 59  
3123 Belp            [www.belp.ch](http://www.belp.ch)

044287J

**Zur Unterstützung unseres Speditions-Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung****Mitarbeiterin (100 %)**  
(mit guten Deutschkenntnissen)

Sie sind:

- speditiv, exakt und zuverlässig sowie teamfähig und flexibel
- körperlich fit
- bereit, auch an 2 Wochenenden mtl. jeweils vormittags zu arbeiten

und wohnen in der Region Thun, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Gerber**  
Champignons

Pfandersmatt, 3662 Seftigen  
Frau Elsbeth Gerber, Tel. 033 356 34 34

044282J



## GEMEINDE WATTENWIL

Zentrumsgemeinde im oberen Gürbetal

Die Einwohnergemeinde Wattenwil ist ein attraktives und fortschrittliches Dorf mit rund 2'750 Einwohnern ([www.wattenwil.ch](http://www.wattenwil.ch)).

Infolge anstehender Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Brunnenmeister/in und Stv. Werkhofchef/in (100 %)**

Als dynamische/r Stellvertreter/in des Werkhofchefs und Spezialist/in der Wasserversorgung tragen Sie mit weiteren Mitarbeitern dazu bei, die gemeindeeigenen Infrastrukturen auf einem guten Niveau zu halten. Dabei liegt Ihr Fokus als Brunnenmeister/in (50 %) auf den Anlagen der Wasserversorgung Wattenwil.

**Ihr vielfältiger Aufgabenbereich:**

- Selbstständige Organisation und Überwachung der gesamten Wasserversorgung Wattenwil
- Verantwortlich für den Unterhalt, die Werkleitungen und die Technik der Wasserversorgung
- Mitarbeit bei der Planung neuer Projekte oder Ersatz von Werken und Werkleitungen der Wasserversorgung oder der Abwasserbeseitigung
- Unterhalt und Pflege der öffentlichen Strassen und Wege, Kanalisation, Gewässer und Gemeindeplätze
- Mithilfe im Winterdienst inkl. Pikettendienst
- Einsätze in anderen Zuständigkeitsbereichen des Werkhofes

**Ihr Profil**

- Abgeschlossene Berufslehre, z.B. im mechanischen oder Installationsbereich (vorzugsweise im Sanitärbereich) oder ähnliches
- Ausbildung als Brunnenmeister/in oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze (z.B. Winterdienst, Wasserleitungsbrüche)
- Selbständige Arbeitsweise, Teamgeist, Loyalität, Flexibilität und Belastbarkeit
- Fähigkeiten in der Organisation und Administration
- Freude und Gewandtheit im Umgang mit Maschinen, Geräten und Anlagen
- Korrekte Umgangsformen, Freude am Kontakt zur Bevölkerung und den Behörden
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute PC-Kenntnisse
- Führerausweis Kategorie B
- Wohnsitz in Wattenwil oder in der näheren Region erwünscht
- Idealalter 25 bis 45 Jahre

**Ihre Zukunft**

Wir bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Aufgabenbereich mit soliden Anstellungsbedingungen gemäss kommunaler Dienst- und Gehaltsordnung.

**Ihre nächsten Schritte:**

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Diplomen bis Freitag, **31. Juli 2015** (Datum Poststempel) an die Einwohnergemeinde Wattenwil, «Stellenausschreibung», Vorgasse 1, 3665 Wattenwil oder per E-Mail an [thomas.schuler@regio.vb.ch](mailto:thomas.schuler@regio.vb.ch).

Für Fragen oder Auskünfte steht Ihnen Thomas Schuler, RegioBV Westamt, unter Telefon 033 359 59 41 gerne zur Verfügung.

044293J

**Mitarbeiter gesucht!**

Wir sind eine aufstrebende Firma mit festem Standort in Burgdorf. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter für die Kundenbetreuung, die Lieferungen sowie Mitwirken bei allen anfallenden Arbeiten im Lager.

**Sie bringen mit:** Selbständige Arbeitsweise und Fleiss, hohe Flexibilität und gute Teamfähigkeit, Praktische Berufserfahrung, Führerausweis Kat. B. Wir erwarten gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, sowie gute Umgangsformen.

**Wir bieten:** anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben, in einem erfolgreichen und wachsenden Unternehmen.

**Anstellung zuerst auf Stundenbasis. Bei guter Eignung Festanstellung.**

Lifewater GmbH

**Hofmann Getränke** 031 318 27 37  
**3126 Gelterfingen** [info@hofmann-getraenke.ch](mailto:info@hofmann-getraenke.ch)



7511S

**Nachfolger gesucht für Geschäftsübernahme!**

Ein seit 36 Jahren tätiger Verkaufs- und Reparaturservice-Betrieb in der Elektrowerkzeug- und Motorgeräte-Branche, sucht einen **Nachfolger**.

Interessenten mit Freude am Kundenkontakt und guten Kenntnissen in der Elektrotechnik und Mechanik melden sich unter 079 467 66 28. Wir freuen uns auf Sie!

188284K

Wir sind eine Weinkellerei mit 150-jähriger Tradition und suchen für den Lieferservice und für die Mitarbeit in der Weinkellerei per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung einen jungen

**Chauffeur Kat. B 100 %**

Sie sind eine aufgestellte, flexible, selbständige und kontaktfreudige Person und verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre (z. B. Gastgewerbe, Landwirt, Mechaniker, Lebensmittelbranche etc.).

**Mögliche Perspektive:**

Wir pflegen den Wein vom Rebstock bis ins Glas. Bei Interesse erlernen Sie das Weinhandwerk. Mit diesen Kenntnissen und Erfahrungen gerüstet, hätten Sie ausgezeichnete Perspektiven für den internen Wechsel in den **Aussendienst**.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an: RIEM, DAEPP & Co. AG, Herbert Riem, Professoreistrasse 8, 3629 Kiesen, Tel. 031 781 26 26, [info@riemdaepp.ch](mailto:info@riemdaepp.ch)

RIEM DAEPP & CO. AG



WEINKELLEREI  
3629 KIESEN  
Seit 1868

188223K

Möchten Sie gerne in einem kleinen, aufgestellten Team kreativ mitarbeiten, Verantwortung übernehmen und sind selbstständiges Arbeiten gewohnt? Freuen Sie sich, qualitativ hochstehende Produkte mit Liebe herzurichten und begeistert zu verkaufen?

Wir sind ein Fleisch- und Feinkostgeschäft in der Region Bern und suchen für unser Fleischfachgeschäft in Belp per August 2015 oder nach Übereinkunft

**eine Fleischfach- oder Detailhandelsfachfrau (80 bis 100 %)**

Es erwartet Sie:

- ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- 4 1/2-Tage-Woche
- geregelte Arbeitszeiten
- guter Lohn
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Einkaufsvergünstigung
- Arbeitsort Belp

Haben wir Sie angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen umgehend an: Metzgerei Schwander, Martin Schwander, Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg oder per E-Mail an: [m.schwander@schwander-metzg.ch](mailto:m.schwander@schwander-metzg.ch)



metzgerei  
**schwander**  
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20  
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
[info@schwander-metzg.ch](mailto:info@schwander-metzg.ch) | [schwander-metzg.ch](http://schwander-metzg.ch)

8272P



**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

Für Single oder Pärchen  
2-Zimmer-Traumwohnung mit Galerie  
und grosse Terrasse mit Aaresicht in  
Bremgarten bei Bern. Alles vom  
Feinsten. Modernste Küche  
Fr. 1650.- + NK / 079 651 51 30 \*

Zu vermieten in **Schwarzenburg**  
**Parkplatz gedeckt**  
Leimern 28  
CHF 80.- p/M  
Tel. 079 109 19 34

**Berggasse 7,  
Schwarzenburg**  
Dachwohnung mit  
Galerie

An ruhiger Lage gelegen, nächst öffent-  
lichen Verkehrsmittel und Ortszentrum.  
Grosszügige 6.5-Zimmer-Dachwoh-  
nung, 138 m<sup>2</sup>, im 2. OG. Verfügbar ab 1.  
August 2015 oder nach Vereinbarung.  
Monatlicher Mietzins CHF 2'080.00 in-  
klusive Nebenkosten.  
Für Ihre Wohnqualität:  
- abschliessbare Küche mit Glaskera-  
mikochfeld und Geschirrspüler  
- Bad/WC + Dusche/WC + separates  
WC  
- Bodenbeläge: Parkett und Platten  
- Reduit  
- Einbauschränk im Korridor  
- Kellerabteil  
- Balkon  
- Garage zu CHF 100.00 kann dazuge-  
mietet werden  
Regimo Bern AG  
Simona Fanconi, Tel. 051 550 50 85  
www.regimo.ch

**Regimo Bern**  
Immobilienleistungen

Zu vermieten in **Kaufdorf** ab 1. Sep-  
tember 2015 oder nach Vereinbarung

**1½-Zimmer-Wohnung**

mit Galerie. Nähe Bahnhof.  
MZ Fr. 980.- inkl. NK.

Telefon G 031 809 49 14  
Telefon P 079 203 87 24

Zu vermieten in **Toffen**

**4½-Zimmer-Wohnung  
3½-Zimmer-Wohnung**

Fr. 1450.- plus 190.- NK.  
Fr. 1210.- plus 180.- NK.  
1. OG, grosse Laube mit Bergsicht,  
ökologisch renoviert, Waschmaschine  
in Whg. ÖV in 2 min. Kellerabteil.

Telefon 076 267 97 19

Zu vermieten in **Toffen** per 1. Oktober  
2015

**2-Zimmer-  
Einliegerwohnung**

mit Küche, Dusche/WC und Garten-  
sitzplatz

Miete: Fr. 815.-  
Nebenkosten: Fr. 150.-

Nähere Auskunft unter:  
079 277 03 86

Zu vermieten  
in der Gemeinde **Rüeggisberg**

**3½-Zimmer-Wohnung**

Sonnige Wohnung (110 m<sup>2</sup>) in Bauern-  
haus, mit Balkon, Wohnküche und  
Garten, im 1. Stock.  
Fr. 1100.- inkl., Termin n. Vereinbarung.

Weitere Auskunft:  
P. Streit, Telefon 079 414 64 66

**MÜNSINGEN**



**ERSTVERMIETUNG 3½ Zi. 98 m<sup>2</sup>**

Attraktive Neubauwohnungen mit grosszügi-  
gem Grundriss, zentral gelegen, hoher  
Ausbaustandard, Komforlüftung, eigene  
Waschküche mit WM u. Tumbler, offene  
Küche, Einbauschränke, Balkon, Lift, Keller,  
Mietzins mit 1'760.- exkl. (NK Fr. 180.-)  
EHP kann (Fr. 120.-) dazu gemietet werden.  
Gerne geben wir Ihnen nähere Auskunft!

**AKTIVHAUS**  
GENERALBAU + IMMOBILIEN

031 810 40 80 | info@aktivhaus.ch | aktivhaus.ch

Riggisberg, obere Bühlen 8  
Zu vermieten ab 1. Oktober 2015 in  
Dreifamilienhaus

**4-Zimmerwohnung**

Südhang mit schöner Aussicht und  
Umschwung im 1. Stock. Mit Balkon,  
Keller. Teilrenoviert. Keine Haustiere.  
Miete Fr. 1090.- NK 220.- à ct  
Abstellplatz 35.-Garage 80.  
Telefon: 031 839 08 03

Zu vermieten in **Rümligen** ab sofort

**Bauernhaus**

Einfache Wohnung mit Umschwung.  
Befristet auf 1 bis 2 Jahre.

Telefon 031 809 00 97

**3665**

**WATTENWIL  
HAGENSTRASSE 5**

An ruhiger und zentraler Lage vermieten wir  
eine neu sanierte

**3.5 ZIMMERWOHNUNG  
CHF 1'250.- inkl. HZ/NK**

Einstellhallenplatz mtl. CHF 100.-

- in ganzer Wohnung neuer Boden
- ganze Wohnung frisch gestrichen
- grosszügiger Balkon
- Einbauschränk im Eingangsbereich
- Keller
- ÖV + Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe

**Auskünfte und Besichtigungen:**

Angela Roncaglioni, Tel 031 336 53 72  
angela.roncaglioni@taktreuhand.ch

**TAKTREUHAND**  
immobilien und verwaltungen

Breitfeldstrasse 48 · 3014 Bern  
Tel 031 336 53 65 · Fax 031 336 53 75  
info@taktreuhand.ch · www.taktreuhand.ch

Zu vermieten ältere  
**2½-Zimmer-Wohnung  
im 1. OG**

an der Freiburgstrasse 6  
**Schwarzenburg**

Miete inkl. NK Fr. 650.-

Kontakt: remo.breu@breuag.ch

Zu vermieten ab 1. November 2015 in  
**Zimmerwald Gde. Belp**

**4-Zimmer-Wohnung**

Fantastische Aussicht, Gartenanteil,  
grosser Sitzplatz, Keller und Estrich.  
Gedeckter Autoabstellplatz.  
Mietzins Fr. 1850.- plus Fr. 40.- NK.

Telefon 079 334 01 29

**ZU VERKAUFEN**

**MÜNSINGEN**



**LETZTE WOHNUNGEN!**

Attraktive Wohnungen mit grosszügigem  
Grundriss, zentral gelegen mit Sicht ins  
Grüne, hohe Wohn-u. Bauqualität, eigene  
Waschküche, Balkon oder Terrasse, (EHP)  
3½ Zimmer mit Lift, Bezug November 2015

2.OG NWF 98 m<sup>2</sup> Fr. 587'000.-  
Attika NWF 105 m<sup>2</sup> Fr. 1'098'000.-

**AKTIVHAUS**  
GENERALBAU + IMMOBILIEN

RUBIGENSTRASSE 12 | 3123 BELP | TEL. 031 810 40 80

**Folgender Verkauf wird  
nach Art. 64 Abs. 1 Bst. f  
des Bundesgesetzes über das  
bäuerliche Bodenrecht (BGBB)  
öffentlich ausgeschrieben:**

**Grundstück:**  
Kaufdorf Grundbuchblatt Nr. 134,  
landwirtschaftliches, dem bäuerlichen  
Bodenrecht unterstelltes Grundstück.  
**Fläche:** 884 m<sup>2</sup>  
**Verkaufspreis:** CHF 7514.-

Interessenten haben ihr Kaufangebot  
mit Angabe des offerierten Kaufpreises  
innert 30 Tagen schriftlich einzureichen  
an: Frau Claudia Zumstein-Schuler,  
Notarin, Belpbergstrasse 17, 3115 Ger-  
zensee.

**Ziehen Sie sofort ein**

Zu verkaufen an ruhiger, sonniger & kinder-  
freundlicher Lage in **Wattenwil**, schöne, gross-  
zügige, bezugsbereite **neue 4½-Zi. Wohnung  
im Parterre, 105 m<sup>2</sup> Wfl.**

Moderne, helle Küche, Bad / WC & sep. Dusche  
mit WM & TB, Keramikplatten- & Parkettböden,  
**gedeckter Sitzplatz 15 m<sup>2</sup>, Garten 134 m<sup>2</sup>,**  
schöne Aussicht, Einstellhallenplatz.

Auskünfte & Besichtigungen **079 598 92 82\***

**GESUCHT**

Zu mieten gesucht  
**Chalet und Ferienwohnung**  
(wochenweise)  
Haben Sie noch freie Termine?  
Dann melden Sie sich unter  
**079 283 38 21**

**Gesucht** von 58-j. Kindergärtnerin, NR,  
ruhige, helle

**2-3-Zimmer-Wohnung**

in 2- bis 3-Familienhaus mit Charme,  
Nähe ÖV, Balkon/Sitzplatz.  
Region Bern, Gürbetal, Thun.  
Maximal Fr. 1350.- inkl.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
Telefon 031 964 26 30

Sie werden drauf stehen!

**HUBER**  
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400  
3084 Wabern  
Telefon 031 961 04 11  
huberparkett.ch

**Bärenhauswart**

Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp  
Telefon 031 812 70 08/  
078 783 00 80  
baerenhauswart@hotmail.com

**Hauswartungen,  
Wohnungsreinigungen  
mit Abgabegarantie sowie Umzüge  
Gartenarbeiten und Büroreinigungen  
Frühlingsputz und vieles mehr**

Postkarten,  
Visitenkarten,  
Flyer und  
mehr.

Günstig, schnell und einfach  
drucken! Schau vorbei auf  
www.printzessin.ch

**printzessin.ch**

**KÄRCHER**

Kärcher Fachhandel  
**Peter Schindler** Mobile 079 795 85 00  
Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76  
3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

**Jörg Wigger**

Viehweidstrasse 73  
3123 Belp  
Telefon 031 819 32 85  
Natel 079 602 37 20

Rolladen  
Lamellenstoren  
Jalousien  
Sonnenstoren  
**Neumontagen  
Reparaturen**

sicher und einfach von A nach B!

**zu vermieten**

Personenbusse  
Transporter  
Anhänger

**OESTER**  
AUTOMOBILE Belp  
www.oab.ch | 031 819 61 75

seditiv/sorgsam/preiswert

**UMZÜGE**  
Müller, Bern/Thun  
Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt  
www.profumzuege.ch  
**Möbelwagen Vermietung**

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**





**Schwarzenburgerland**



## Schönebode-Fest

**Sonntag, 19. Juli 2015, ab 9.30 Uhr**  
(Verschiebedatum: Sonntag, 26. Juli 2015)

**10.30 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst mit Jodlermesse

**Mitwirkende**

- Jodlerklub Cordast
- Treichlerklub Sangernboden
- Alphornklang vom Guggershörnli

**Tanz**

- Ländlertrio «Oberhöckeler» Schwarzenberg LU

**Warme Speisen vom Grill, Desserts, Getränke**

**Auskunft** erteilt Telefon 1600, Rubrik 3, ab 07h00

Freundlich lädt ein:  
**Jodlerklub Flühblüemli Sangernboden**  
Leitung: Sabine Rüeeggesser

### Bravo Patrik!

Wir gratulieren **Patrik Riesen** ganz herzlich zu seiner super Lehrabschlussprüfung als **Sanitärinstallateur** mit der sehr guten Note **5,5**.

Das Team der Rudolf Lempen Haustechnik ist stolz auf Dich und wünscht Dir für die Zukunft viel Erfolg.




**RUDOLF LEMPEN HAUSTECHNIK**  
SANITÄR • HEIZUNGEN • REPARATUR-SERVICE  
eidg. dipl. SANITÄRINSTALLATEUR e-mail: rudolf.lempen@bluewin.ch  
FREIBURGSTRASSE 24 • 3150 SCHWARZENBURG • TELEFON 031 731 47 57 • TELEFAX 031 731 47 58

Wir gratulieren **Adrian Gerber** zum bestandenen Qualifikationsverfahren zum **Automobilfachmann**.

Wir wünschen Dir für deine weitere Ausbildung zum Automechaniker das Beste.




Garage • Carrosserie • Lackiererei  
**Bartlome AG**  
3154 Rüscheegg-Graben



Ofenbau + Keramische Plattenbeläge

**habegger ag** Schwarzenburg

Thunstrasse 38  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 731 00 62  
Fax 031 731 47 62  
Natel 079 347 93 75  
habeggerag@bluewin.ch

**Wir sind die richtigen Partner für keramische Plattenbeläge, Ofenbau, Kaminsanierungen und Reparaturarbeiten.**

Freitag, 10. Juli 15 20.00 Uhr  
Samstag, 11. Juli 15 20.00 Uhr  
Sonntag, 12. Juli 15 09.30 Uhr

**Mamishaus im Kühmoos**  
(Wegweiser beachten)

## DRÖSCHHÜTTEFESCHT MIT DRÖSCHER-Z'MORGE

Festwirtschaft, Steak, Bratwurst, Frites, Hamme mit Burezöpfe, Barzelt, Grosse Tombola, Blumenrad, diverse Glücksspiele.

Freitag + Samstag **Bar mit «Let's go»**  
Samstag Tanz mit den **«Orgelifäger»**  
Sonntagmorgen **«Dröschler - Z'morge»** mit den **«Aareländer Musikanten»**  
Sonntagnachmittag **Tanz/ Unterhaltung mit dem «Echo vom Bärgwald»**

Freundlich laden ein:  
Jodlerklub Bärgfründe Mamishaus und Schützengesellschaft Schönentannen




Wir gratulieren **Roman Stucki** zur bestandenen Lehrabschlussprüfung als **Metallbaukonstrukteur EFZ**.

Das ganze F. Loretan AG Metallbau-Team wünscht Dir für die berufliche und private Zukunft alles Gute und viel Erfolg.



**Marcel Horst**  
dipl. Techniker HF Metallbau SMT  
Ausbildner

**Roman Stucki**  
Metallbaukonstrukteur EFZ



**F. Loretan AG**  
Metallbau  
3152 Mamishaus  
Tel. 031 731 02 36  
www.loretanag.ch

Industriebauten, Stahlbau, Fertigaragen, Wintergarten, Tore aller Art, Verglasungen, allgem. Metallbauarbeiten

## DS Vreneli ab em Guggisberg

Freilichttheater von Markus Keller  
Regie: Reto Lang  
Musikalische Leitung: Regula Gerber  
Chor: Erweitertes Kirchenchor Guggisberg  
10. Juli – 22. August 2015  
Bühne Schwarzenburg



**Online** www.vreneli-2015.ch oder www.bankgantrisch.ch  
**Direkt** Swidro Drogerie Hüttinger, COOP Zentrum Schwarzenburg  
Naturpark Gantrisch, Schloss Schwarzenburg, Schlossgasse 13  
079 930 27 47 (MO 14-17H und FR 09-12H)

**Telefonisch** 079 930 27 47 (MO 14-17H und FR 09-12H)

**Genusstheater**  
Kombinieren Sie Ihren Theaterbesuch mit einem Souper vor der Aufführung. Das Hotel Restaurant Sonne in Schwarzenburg bietet Ihnen folgende Genüsse an:  
Grosses Souper, Franken 85.00 inkl. Theatereintritt (ohne Getränke)  
Kleines Souper, Franken 60.00 inkl. Theatereintritt (ohne Getränke)  
Reservation **Genusstheater inkl. Theatereintritt ab 1. Mai 2015**

**Online** www.vreneli-2015.ch  
**Direkt** bei Swidro Drogerie und Naturpark Gantrisch  
**Telefonisch** 079 930 27 47 (MO 14-17H und FR 09-12H)

**Eintrittspreise**  
Erwachsene Franken 35.00  
Jugendliche bis 16-jährig: Franken 10.00  
Lehrlinge und Studierende: Franken 20.00

## ES IST HÖCHSTE ZEIT IHRE KARTE ZU RESERVIEREN!

### VIEHHADEL

für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen



**Wenger Peter**  
Aegusten  
3154 Rüscheegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47

### Kaufe Autos

und Lieferwagen alle Marken sofortige Barzahlung, gratis Abholddienst, immer erreichbar  
Natel 079 777 97 79, CH-Unternehmen



**Berner Fussballschule**  
www.bernerfussballschule.ch  
**Fussballtechniktraining während den Ferien vom 20.07. – 24.07.15**  
Eine Woche Fussball für nur Fr. 125.00 inkl. 2 Mahlzeiten auf der Sportanlage Pöschchen des FC Schwarzenburg

Anmeldungen an:  
**Berner Fussballschule**  
Tel: 033 223 66 22  
E-mail: bernerfussballschule@bluewin.ch



ELEKTRO- UND TELEFON INSTALLATIONEN  
Freiburgstrasse 6, 3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 731 04 51, Fax 031 731 28 06  
office@breuag.ch, www.breuag.ch

### Sommerpause in unserem Laden

vom 13. Juli bis 2. August 2015

Für Kundenservice und Installationen sind wir gerne für Sie da.



**Binggeli AG**  
Für Boiler-entkalkungen



**Binggeli AG Milken**  
Tel. 031 731 19 19  
www.binggeliagmilken.ch

25. Juni bis 25. Juli 2015

# Sonderverkauf

bis **70%** auf Ausstellungs-möbel

**schaller wohnen**  
möbel vorhänge bodenbeläge teppiche polsterwerkstätte  
Freiburgstrasse 2 | 3175 Flamatt | Telefon 031 741 04 54

Profitieren Sie z. B. diese Polstergruppe für Fr. 1700.- statt Fr. 3300.-



Mo-Fr 9.00-12.00/14.00-18.30, Sa 9.00-16.00 | Gratis-Parkplätze! | Garant für gutes Wohnen



**kino um die ecke** Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**MINIONS** Deutsch, ab 6 Jahren, 2. Woche  
 3D: Do 09.07. bis Mi 15.07. tägl. 20.30h,  
 zus. Sa 11.07., So 12.07. und Mi 15.07. je 14.30h  
 2D: Sa 11.07., So 12.07. und Mi 15.07. je 14.00h  
 Die Minions suchen sich einen neuen Bösewicht!

**KÜHE, KÄSE UND 3 KINDER**  
 Sa 11.07. und So 12.07. je 17.00h, Original mit UT, ab 0 J.  
 Auf der Alp lernen Kinder, Verantwortung zu übernehmen.

**JURASSIC WORLD 3D**  
 Sa 11.07. und So 12.07. je 17.30h, Deutsch, ab 12 Jahren

**TERMINATOR: Genisys 2D**  
 Do 09.07. bis Mi 15.07. tägl. 20.00h, Deutsch, ab 12 J.  
 Arnold Schwarzenegger ist zurück! Schweiz. Erstauff.

www.kinoundiecke.ch

www.filtra.ch

**filtra**  
 Rollladen Storentechnik  
 Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

10.7.-22.8. 19.45 Uhr, Schwarzenburg, Than, ds Vreneli ab em Guggisberg, Freilichttheater der Bühne Schwarzenburg, www.buehne-schwarzenburg.ch

Fr 10.-So 12.7. Mamishaus, JK Bärgründe, Dröschhüttefescht

So 12.7. 14 Uhr, Rüeggisberg, Führung Klosterruine Rüeggisberg, Anmeldung an info@gantrisch.ch, oder Tel. 031 808 00 20, www.gantrisch.ch

Bis 29.7. jeweils Mittwoch, ab 22 Uhr, Sternwarte Uecht, kostenlose öffentliche Führungen, www.uecht.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Sonnenstoren • Fensterläden • Glasdachsysteme • Lamellen • Rollladensysteme • Sicherheitsstoren • Insektenschutz

www.gehrigstoren.ch

**Gehrig Storen**  
 Beratung Verkauf Montage Service

Sonnen-, Licht- und Wetterschutz  
 Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

**Bar & Pub Chilbi Blumenstein**

10. Juli + 11. Juli 2015

ab 20 Uhr/Food ab 19 Uhr/Zufahrt signalisiert  
 Freitag Livemusik mit Alpenräper

**Bergpredigt auf dem Gurnigel mit Taufen**

**Sonntag, 19. Juli 2015, 10 Uhr**  
 bei der Stierenhütte  
 bei Regen im Saal des Gurnigel-Berghauses

**Christoph Nussbaumer, Pfarrer KG Kehrsatz**  
 musikalische Begleitung  
**Blechbäser-Quintett Phonsinnen**

Ev.-Ref. Kirchgemeinde Kehrsatz

**Kaufe Ihr Auto**  
 Sofortige Bezahlung  
 Tel. 031 781 16 61

www.linde-belp.ch

**Kaufe Fahrzeuge aller Marken**  
 ab Platz, Barzahlung.  
 Telefon 079 680 04 05  
 El-Haddad-Autohandel

**Fussballcamp** für Kinder von 6 - 13 Jahren

**Kaufdorf** (20. - 24.7.2015)

trainieren + spielen wie die Profis

Anmeldung www.1teamsports.ch  
 Tel: 079 961 1463  
 info@1teamsports.ch

Trainer gesucht!  
 www.1teamsports.ch  
 Tel: 079 279 3291  
 h.jermann@bluewin.ch

**Speiserestaurant Gutenbrünnen**

**1.-August-Grillabend**  
 Reservieren Sie frühzeitig!

Hier essen Sie gut und preiswert.  
 Sonntagsmenü mit Dessert.

S. und K. Geser  
 Telefon 031 809 15 21

**Betriebsferien vom 5. Juli bis 6. August**  
 Ab Freitag, 7. August 2015 ist wieder geöffnet!

Bar Ischgrötte (beim Rest. Adler, Mühlethurnen)

**Gasthof zum Bären Dorf**  
 3088 Rüeggisberg  
 Tel. 031 809 03 05

Sonntag ab 18 Uhr geschlossen  
 Montag Ruhetag

**Angebot der Woche**  
 2 x Kotelettes mit Heidelbeer-Kräuterbutter,  
 Curry-Teigwarensalat und frischer Ananas für Fr. 38.-

Gültig vom 9. Juli bis 22. Juli 2015

**TRIUMPH DES ORNAMENTS** Italienische Seidengewebe des 15. Jahrhunderts bis 8.11.2015 täglich von 14.00-17.30 Uhr

Führungen: jeweils um 14.30 Uhr, Deutsch: Sonntage, 12. Juli, 23. August, 27. September  
 Samstag, 5. und 19. September

**ABEGG-STIFTUNG**  
 3132 Riggisberg Tel. 031 808 12 01  
 www.abegg-stiftung.ch

**Restaurant Sternen**  
 3088 Oberbuetschel  
 Tel: 031/809 03 53

**1. August 2015**  
 10.00 Uhr bis ca 13.00 Uhr

**1. August Brunch**

Pro Personen 20.00.fr  
 Am Abend mit Die Original Gaudibuum aus Tirol! Life Musik

**Grill Buffet à discrétion**  
 Ab 18.00 bis 22.00 Uhr  
 Pro Person Fr. 35.-

Reservieren sie einen Tisch am besten online(sternen-oberbuetschel.ch) Oder telefonisch unter Tel. 031 809 03 53

**Wünscht ihnen guten Appetit und frohes 1.-August-Fest!**

Wir befinden uns in den Ferien von: Montag, 20. Juli bis Samstag, 25. Juli  
 Wir wünschen Ihnen ebenfalls spannende & erholsame Ferien! Ab dem Sonntag, 26. Juli sind wir gerne wieder für Sie da!

besten online (sternen-oberbuetschel.ch)

**Grosses Lotto**

Donnerstag, 16. Juli 2015

20:00 Uhr im Festzelt beim Sportplatz Brünisried  
 Barpreise Fr. 4'500.- / Zusatzgang Fr. 500.-

Abo. Fr. 10.- / 6er Abo. Fr. 55.- / Serienkarten Fr. 3.-  
 Zahlen werden Deutsch und Französisch aufgerufen  
 Kartenverkauf ab 18:30 Uhr  
 Lautsprecheranlage

Freitag, 17. Juli: Happy Hour, Schlagerparty mit DJ. Linus u. Barbetrieb  
 Samstag, 18. Juli: Grümpel- u. Dorfturnier mit Unterhaltung  
 Sonntag, 19. Juli: Grümpelturnier u. Zmorge mit Brägu

Bar, Bierstübli und Festzelt

**Frego-Pergola** schützt Sie vor Sonne, Regen, Wind und Sicht.

Massgeschneidert und wunderschön.

Das Original  
 ★★★★★  
 Swiss made

**Frego-Pergola** Sonnenstoren • Sitzplatz-Verglasungen  
 3123 Belp BE • 044 763 53 33 • 044 763 70 50 • www.frego.ch